

La Voz de Menorca

Número Suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 907

En la Isla si mes pras... 1 50
Resto de España... 1 75
Extranjero... 2 50

Mahón, lunes 18 Octubre 1909

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos
Consulta: de 12 á 2.

Calle de San Fernando, n.º 3.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 8 á 12 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthellier, oto-rino-laringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborales de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telegrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajolí. De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón sita en la calle del Bastión número 3 y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción de entrega y certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes, que sale á las doce del día.

Vapor correo.—Sale directo para Barcelona á las 5 de la tarde.

Santo del día.—San Pedro de Alcántara.

Sol.—Sale á las 6 h. 3 m.; y pónese á las 5 h. 5 m.

Luna.—Sale á las 11 h. y 25 m. de la madrugada; pónese á las 9 h. y 32 m. de la tarde.

ALAYOR

Telegrafos.—Días laborables de 8 á 10 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales, valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves, y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.



Las últimas operaciones en Binisicar, Nador, Zeluán, Gurugú y Beni-bui-frur

El día 20, dos columnas á las órdenes de los generales Tovar y Sotomayor, salieron de los fuertes de Rostrogordo y Cabrerizas Altas y emprendieron la marcha con dirección á la costa, como indica la línea de puntos. El objetivo de la operación era penetrar en la región de los Beni-Sicar y tomar puntos estratégicos para dominarlos.

En el lugar señalado por una X dentro del territorio de los Frajana está el barranco de las Adelfas, donde el batallón de Tarifa, seriamente comprometido, fué salvado por la célebre carga de la caballería de Alfonso XII.

Los buques de guerra, desde la cala Charranes á Punta Negri apoyaron la acción barriendo á cañonazos á los rifefios que hostilizaban la columna, permaneciendo ésta en Taxdir, Yateb (ó Yabel), Taurirt y costa Gharranes. El general Marina estaba en Tafarart.

Al mismo tiempo, el general Orozco salía del zoco El Arba y se apoderaba de los pozos de Aograz. La línea de puntos indica el movimiento que realizó esta columna.

El día 21, la columna Sotomayor volvió á Melilla.

El 22, esta columna salió de la plaza con dirección al zoco El Had, de Beni Sicar, punto de continuas reuniones de los rifefios. El general Tovar salía de Taxdir y de la costa, y después de recorrer y barrer las nieves pendientes que llegan hasta el mar, convergía al zoco, donde llegaba al mismo tiempo que Sotomayor. Este fortificóse en la posición ocupada, por medio de la cual se ponía en serio compromiso á los rifefios del Gurugú. La línea — — — indica el movimiento.

El 23 volvió á la plaza el general Tovar.

El 25, el general Orozco salía de los pozos de Aograz y fingía una marcha hacia Zeluán. Los moros de la altura de Tanima (ó Tamert) y de Nador, abandonaron los puntos que ocupaban y corrieronse á Zeluán. Entonces la columna cambió de dirección y se apoderó de Tanima y después de ligero descanso, entró en Nador.

El 27, se formaron en Nador dos co-

lumnas: la del general Tovar, siguiendo la falda de las montañas Beni-bui-frur y pasando cerca del monte Afra, donde se halla la mina francesa, emprendió el ataque de Zeluán, hostilizada por los rifefios desde las montañas vecinas.

La columna Orozco pasó el río, desalojó un numeroso grupo de rifefios apostados en el zoco Ain ben Rabat y llegó también á Zeluán.

El 27, el coronel señor Primo de Rivera por la derecha, el general Arizón por el barranco del Lobo, y el coronel Axó por Sidi Muza, subieron á la cima del Gurugú, siendo los primeros en llegar los soldados del disciplinario que iban con el coronel Primo de Rivera.

El día 30 de Septiembre, una columna á las órdenes de los generales Tovar y Díez Vicario efectuó un reconocimiento por la parte del zoco Jennis, de Beni-bui-frur, encontrando gran resistencia. Al volver al punto de partida, los moros atacaron rabiosamente, causando á nuestras tropas sensibles bajas y la muerte del general Díez Vicario. La artillería contuvo la furia de los rifefios.

HURACANES DE FUERA

(De El Liberal de Madrid).

Penada, aun á los que repugnamos empresas como la de Alcazarquivir, el ver á nuestros gobernantes y á nuestros diplomáticos acumulando explicaciones para acallar las suspicacias de otras potencias.

Con motivo de lo que ha dicho en Le Matin el general D'Amade, están sucediendo dos cosas á cual más aflictivas.

El gobierno francés desautoriza al

general y hasta le amenaza con una corrección; pero añade que España le ha garantizado el propósito de no ir más allá de lo establecido en Tratados y Convenios. «Allá ella—agrega M. Pichón, en desabrido tono—, si tiene 40.000 soldados en Melilla. A su cuenta y riesgo procede en ese punto, y no ha traspasado hasta ahora el límite de su derecho. El nuestro está asegurado. España no irá á Tazza, y ateniéndonos á sus declaraciones, no podemos creer que abrigue proyectos de conquista, cuya realización tropezaría, además, con numerosos y graves inconvenientes.

Y comenta Le Temps: «En virtud de acuerdos bien establecidos, no sucederá nada de lo que supone D'Amade, pues en la costa del Mediterráneo quedarán acantonados los españoles.»

El segundo aspecto deplorable de esta cuestión es la necesidad en que se ve nuestro embajador en París, de acudir en todas partes con aclaraciones, para él y para nosotros molestas.

—Nuestras intenciones—va diciendo á cuantos le preguntan—se limitan, ni más ni menos, á pacificar los alrededores de Melilla.

—Pues, los nuevos refuerzos que allí se mandan?

—No hay tales refuerzos. El general Marina sólo podrá disponer, á lo sumo, de 50.000 hombres. No de los 60 ó 80.000 de que se habla.

—Y á Tazza, ¿se va á ir?

—Nunca. No sé quién ha podido inventar tan desatinada especie.

—¿Y la ocupación de Tetuán ó de Larache?

—Nadie sueña con semejantes ocupaciones.

—¿Y el anuncio de declarar la guerra al sultán?

—Absurdo. Si nos atacara, nos defenderíamos; pero no pensamos en declarar la guerra...

Triste interrogatorio. Eso, además de la dislaceración interior, debemos á Maura.

Y lo mismo que en Francia, en Inglaterra.

El subsecretario de Estado, fría y rotundamente, declaraba anteayer en la Cámara de los Comunes que España no hará nada perjudicial á los intereses del Reino Unido. Con mayor frialdad, con sarcasmos acerbos, The Nation, discurrendo sobre el asunto, pone en solfa todo lo nuestro, desde lo más humilde hasta lo más encopetado.

Y aquí llegan los temores y el ansia de rectificar espontáneamente á un grado tal, que un órgano del Gobierno ha publicado en su número de ayer la siguiente nota oficiosa:

«Un periódico ha puesto en boca del señor La Cierva la declaración de que antes de que termine la campaña de Melilla habrá que enviar fuerzas á Alhucemas y el Peñón, para que allí realicen determinadas operaciones militares.

El ministro de la Gobernación ha rectificado tales noticias, insistiendo en que las fuerzas que ahora han ido á Melilla no llevan otro objetivo que completar el plan de operaciones con tan feliz éxito ejecutado por el general en jefe.»

Hasta los pobres Peñones, sitiados, fogueados y amenazados, tres meses há, de muerte por hambre y sed, se les antojan ahora podencos á nuestros despavoridos gobernantes

Allá se estarán hasta que Dios fuere servido, esperando todos los días á que les lleven el agua, los viveres frescos y las cartas, nuestros valientes buquecillos de guerra, fogueados en cada una de esas tentativas por los rifefios, y expuestos, por añadidura, á estrellarse en la costa.

Nada de operaciones que desde tierra, alivien á Alhucemas y el Peñón de la cotidiana angustia. Cae hacia allí uno de los arranques del camino á Tazza, y hay que alejar del ánimo de nuestros aliados la más mínima sospecha. Si es necesario, hasta renunciaremos á quedar acantonados sobre la costa del Mediterráneo como Le Temps indica.

¿Y para eso se ha perturbado á la nación? ¿Para eso se le han removido y dislacerado las entrañas?

Funesto Gobierno, este Gobierno de dementes, de sandios y de perdonavidas.

Atado de manos y de boca, por una de sus imprudencias características, tiene ahora que mandar al marqués del Muni que vaya de puerta en puerta ofreciendo excusas y desagravios.

Paga ahora la gran falsedad con que al principio quiso justificar su repentina decisión por la guerra; la temeraria invención de que Francia nos había invitado á restablecer la normalidad en el Rif, so pena de que ella se encargase de hacerlo si no lo hacíamos nosotros,

ALCANCE POSTAL

Madrid 15 Octubre.

Las primeras noticias telegráficas de los desórdenes ocurridos en París con motivo del fusilamiento de don Francisco Ferrer que recibió el Ministro de Estado señor Allende Salazar en las horas de la madrugada cuentan que la Embajada española estaba desde el principio de los sucesos custodiada; por numerosas fuerzas de seguridad; caballería del ejército y ginetes de la guardia republicana ocuparon las calles adyacentes.

Circulaban los tranvías sin que se impidiera su paso; de todos los barrios de la ciudad llegaban atestados de manifestantes.

El punto de reunión era la plaza de Clichy donde el número se hacía cada vez más considerable.

Numerosos oradores entre los que se cita á Jaurés, Albert, Hervé, Vaillant y otros, arengaban de vez en cuando á las masas excitando su indignación contra la conducta del gobierno del señor Maura.

En la plaza de la Opera y las calles Royal, de la Paix y otras del centro de París cerraron sus puertas las casas de comercio en señal de protesta.

El prefecto superior de policía señor Lepine hacía esfuerzos extremados para calmar á las masas, que se mostraban agitadísimas; pero los esfuerzos resultaban inútiles, pues la efervescencia crecía por momentos.

Los manifestantes gritaban atronados ¡vivas! ¡vivas! ¡vivas! alusivos á las circunstancias.

A medida que el número de manifestantes aumentaba, crecía también la confusión, entregándose algunos á actos de violencia, arrancando faroles, derribando bancos, intentando detener coches y tranvías, de los cuales volcaron algunos.

Entonces las fuerzas de policía quisieron atajar los desmanes, estableciéndose luchas sangrientas entre la multitud y los agentes del gobierno. Libraronse verdaderas batallas.

Hubo momentos en que las fuerzas del gobierno se vieron obligadas á retroceder ante la "infinitad" de disparos de arma de fuego, pedradas y palos que caían sobre ellas.

De ambas partes resultaron bastantes bajas. El prefecto Lepine recibió un balazo en la cara.

Varios agentes que se apresuraron á rodear á Lepine, para evitar que la multitud se apoderase de su persona, cayeron heridos. Fué preciso que acudieran las tropas.

Los revoltosos se mantenían en sus puestos y de ambas partes el tiroteo era formidable.

La lucha se hizo más terrible al llegar la noche, por la falta de alumbrado.

Se hizo necesario que la caballería cargase varias veces, hasta que, merced á una carga enérgica combinada entre la guardia republicana y la tropa, se logró desalojar á los manifestantes.

El número de estos pasaba de treinta mil.

En algunos sitios la policía fué arrollada.

Los manifestantes desalojados de las barricadas dirigiéronse á los boulevares, gritando, destrozando árboles, bancos, faroles y cuanto encontraban á su paso; dos tranvías fueron incendiados.

Se produjeron colisiones con la fuerza pública, muchas de ellas muy violentas. Los desórdenes duraron toda la noche, hasta muy adelantada la madrugada.

No es posible saber las bajas de una y otra parte, porque muchos, tanto manifestantes como policías, fueron curados en las farmacias y casas particulares.

Oficialmente se dice que hay siete soldados y tres oficiales heridos, algunos de ellos graves.

Durante la lucha se derribaron las verjas de algunos jardines; muchas puertas fueron agujereadas á balazos y se intentó asaltar varios edificios.

El jueves se reprodujeron las intentonas durante todo el día, pues los ánimos continuaron excitadísimos. El palacio de la Embajada española está custodiado por numerosas tropas.

Asegúrase que Ferrer tenía hecho un seguro de vida por valor de 80.000 pesetas á favor de Soledad Villafranca.

Además calculase que la casa editorial representa un capital de dos millones de pesetas.

Suponése que habrán sido destruidos en Barcelona unos 110.000 volúmenes pertenecientes á la casa editorial de Ferrer Guardia.

La censura es rigurosísima. En correos secuestran gran número de

muy complacido del programa desarrollado.

Ayer tarde acudieron al vecino pueblo de Villa-Carlos muchas personas de esta ciudad aficionadas á la música wagneriana, con motivo de interpretar la banda del Regimiento de Mahón n.º 63 un selecto programa todo de música del gran maestro alemán.

Las composiciones que se interpretaron fueron todas muy aplaudidas, mereciendo plácemes el señor Torrandell, inteligente músico mayor de la referida banda, que tanto interés se toma para la organización de selectos conciertos por medio de los cuales se logra educar el gusto artístico del pueblo.

El baile que tuvo lugar anoche en el Casino del Consey, organizado por la empresa «La Victoria» estuvo muy animado, durando hasta la una de la madrugada.

Las numerosas señoritas que asistían á la fiesta fueron obsequiadas por la empresa con dulces y refrescos.

A medida que adelanta la estación se ven más animadas las sesiones de cinematógrafo que se celebran en el «Casino de Obreros de Unión Republicana».

Las películas que se proyectaron anoche fueron muy del agrado de la concurrencia y el baile que tuvo lugar después de la última sesión resultó muy lucido.

CASINO «EL CONSEY»

Se convoca junta general extraordinaria para el domingo 24 de los corrientes á las once y media de la mañana para la elección del cargo de Tesorero que se halla vacante por haberse dado de baja el socio que lo desempeñaba. La votación se cerrará á las doce y media.

Mahón 18 Octubre 1909.—P. A. de la J. D.—El Secretario, Juan Serra.

ATENEÓ

CIENTIFICO LITERARIO Y ARTISTICO

Sección de Ciencias Exactas y Naturales

Conforme al acuerdo tomado en la sesión del día seis de los corrientes, se participa á los señores ateneístas que el día veinte, miércoles, á las nueve y media de la noche se reunirá de nuevo esta sección para proceder á la discusión del proyecto presentado con el fin de verificar el estudio de la Topografía Medica de esta Isla.

Mahón 18 de Octubre de 1909.—El Secretario, J. Ferrer Aledo.

POR ÚLTIMA VEZ

Un gran regalo

Carrera breve y sin gastos.—No más rutina

Por 5'50 pesetas en Mahón ó 6'25 por correo se entregará un tomo de tamaño 32 por 22 de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad mercantil y simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia, ni profesor alguno.

Dirigirse á don Diego Pretus, Iglesia, núm. 9.—Mahón.

Caduca el día 7 de Noviembre.

Consultorio médico quirúrgico

Calle de Anuncivay, 16

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomé Ortiz

Especialista

en Partos y Enfermedades de la Matriz

D. Mariano de Alba de Olmo

Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta

De 11 á 2 y de 4 á 7.

PARA VENDER.—Los están todos los enseres necesarios para instalar una tienda de comestibles.

Informarán en la calle del Carmen,

nunca, y otras que no ocurrieron pasarán á la posteridad como verdades oficiales. Afortunadamente, todo el mundo sabe lo que significan las palabras *verdad oficial*, y aparte las informaciones interesadas del Gobierno, se ha hecho otra información que ha corrido de boca en boca, y por cartas particulares é informaciones personales se han sabido muchas cosas, aunque no hayamos podido decirlos los periódicos; de modo que la opinión general es muy distinta de lo que el gobierno tal vez supone, pues nadie ha creído de buena fé las mentiras relatadas por la prensa clerical, ni menos se ha dejado suggestionar por sus predicaciones apasionadas, furiosas, que descubrían desde luego la mala intención que las inspiraba.

Pero, aparte los errores en que incurrió el gobierno al establecer la censura y los efectos contra-productos que esta haya producido, aquí, en Mahón, nos hemos encontrado con unos procedimientos distintos de los usados en las otras provincias españolas.

Aquí la censura no ha tenido que ver con Melilla ni con Cataluña; aquí no se ha perseguido á revolucionarios peligrosos, porque no los hay; aquí todas las energías se consumieron en la publicación de un bando, muy alabado por la prensa ministerial mallorquina, y que los redactores de *El Bien Público*, no se atrevieron á bombardear por su propia cuenta, por razones de modestia; por más que luego, con pretexto de una errata, publicaron dos veces el mismo suelto laudatorio que parecía redactado por la propia mano que relecto el bando tan enérgico y tal vez también el escrito que publicó el periódico mallorquín que tiene su corresponsal empleado en las oficinas gubernativas.

Después de la publicación del bando, cuando todos recordaban la fábula del *mons parturiens*, el señor Delegado hizo sentir todo el peso de su autoridad aplicando las facultades extraordinarias de que estaba revestido á la persecución de dos pobres ciegos, Joaquín y Zaragoza, que fueron expulsados de esta isla por el enorme delito de ser ciegos y no tener una renta suficiente para merecer el respeto de los encumbrados admiradores del becerro de oro.

Pero, también por modestia, sin duda, el señor Linares no quería que se entrase el público de sus actos de energía contra los indefensos ciegos, ni tampoco de las distinciones con que se premiaban los servicios de su amigo y correligionario señor Charrini.

Por esto, por modestia, sin duda, por pura modestia, nos tachó el señor Delegado en 21 de agosto el suelto que hoy reproducimos.

Crónica local

Anoche asistió numeroso público á la función que se celebró en el Teatro Principal, habiéndose puesto en escena el conocido drama en tres actos titulado, *El castillo de Port Vendre ó Los dos sargentos franceses* y el chistoso juguete cómico *El brazo derecho*, alcanzando grandes aplausos los intérpretes de ambas obras.

Esta noche se celebrará en el mismo teatro una función popular, con rebaja de precios, poniéndose en escena la divertida comedia en dos actos que lleva por título *El padrón municipal* y proyectándose un escogido programa de películas.

Terminada la descarga del carbón que condujo á este puerto el vapor «Axepe», á la una y media de ayer tarde salió dicho buque para Valencia.

A las primeras horas de la mañana de hoy ha fondeado en nuestro puerto el vapor «Monte-Toro» procedente de Palma.

Esta noche á las nueve debe celebrarse sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

A las tres de la tarde de hoy se vacunará y revacunarán gratis en las Casas Consistoriales á cuantas personas lo deseen.

Las sesiones de cinematógrafo celebradas anoche en el «Teatro de Verano»

¿Por qué va a tenerla?
¿Cómo quinientos hombres, quinientos hombres ordinarios, vulgares, sin más talento, sin más cultura, sin más valor real que la mayoría de sus compatriotas, van á oponerse á los deseos reflexivos y justos de muchos millones de ciudadanos, que con su trabajo honrado enriquecen á la patria?

¿Quién ha decretado que la Gran Bretaña sea patrimonio de unas cuantas familias?

¿Por qué diez mil personas son poseedoras de la totalidad del suelo inglés, y el resto de los ingleses viven como intrusos en su tierra?

¿Dónde está la Tabla de la ley que lo estipula? ¿Qué régimen de derecho lo sanciona?

Son muy serias, muy graves, las cuestiones planteadas al orden social, que la patria representa.

Pero las respuestas que daremos á dichos problemas serán frutos refrescantes para los secos labios de las multitudes, que durante las edades negras ambulaban por rutas pedregosas, y que ahora se encuentran frente á la luz de la igualdad.»

Como podrá verse por el anterior extracto, jamás ministro inglés alguno se ha expresado con tanta arrogancia.

Las palabras de Lloyd George han llevado á su colmo la exasperación de la aristocracia, que ve en este reto que le lanza un hijo del pueblo, elevado al poder por sus obras, una amenaza gravísima.

Es una coincidencia curiosa que Lloyd George haya hablado en el mismo teatro donde, hace años, Gladstone declaró la guerra á los lores que, según sus palabras, «se habían interpuesto entre el trono y la nación.»

Los diarios conservadores, al recordar esto, dicen que aquel discurso del gran político inglés produjo la división del partido liberal.

Los órganos liberales aseguran que hoy no ocurrirá esto, pues los mismos imperialistas de la izquierda, como Asquith y Grey, se unen á sus enemigos mortales los irlandeses para asestar unidos el golpe de gracia á la patria, monopolizadora del suelo británico.

Cosas pasadas

VII

Durante los meses que hemos vivido privados de las garantías constitucionales hemos podido convencernos de que aquí, en Mahón, había personas inviolables, que no son las que señala el código fundamental de nuestra nación.

Desde luego, aquellos días era inviolable, inviolabilísimo, personalmente y en su gestión administrativa, el señor Delegado del Gobierno.

Pero no era él solo. También participaba del privilegio de la inviolabilidad un amigo y correligionario del propio señor Linares, ó sea, el señor Charrini, según se desprende del hecho de habernos tachado la censura el siguiente suelto en 21 del pasado agosto:

«Ayer fué detenido por segunda vez, por implorar la caridad pública, el pobre ciego llamado Joaquín Lola. La detención la llevó á efecto el agente de O. P. llamado Mateo, de orden del señor Delegado del Gobierno.»

El postulante llevaba consigo un certificado librado por la Alcaldía acreditando su condición de pobre.

No hace mucho que un sugeto llamado Anrés Pons, alias Charrini, agente electoral de los conservadores, con un documento idéntico al que ayer exhibió el ciego Joaquín imploraba la caridad pública, entrando después de anochecido en muchos domicilios.

El Charrini no fué molestado por nadie.

Por hoy nos limitamos á consignar hechos; ya llegará el día de hacer los oportunos comentarios.

Según nuestras noticias á las ocho de la noche fué puesto el detenido en libertad.»

La censura fué establecida en toda España, con el pretexto de la guerra, para que el enemigo no se enterase por los periódicos de los planes y maniobras de nuestro ejército de Melilla, como si los moros del Rif supiesen leer el castellano y fuesen suscritores de los diarios españoles.

También se estableció la censura para que de los sucesos de Barcelona no se supiera sino lo que al Gobierno le pare-

Enérgicamente negó tal supuesto el gobierno francés, y tuvo el español que congraciarle, negándose á sí mismo. Pero en el fondo del vaso apurado han quedado los posos. Posos en que se junta el recuerdo de la invención arbitraria y el conocimiento de la hostilidad recóndita que aquí sienten los gobernantes y otras gentes contra la Francia, la ca, radical y antivaticanista.

Todavía, anteyer, *El Universo*, fatal amigo oficioso, guiso por su jesuitica inquina, sacaba nuevamente á luz aquella falsedad que el señor Maura desearía ver separada bajo siete estadios de tierra.

¿Y no ha de haber que echar á esos hombres, que, después de incendiarnos la casa, nos fuerzan á desempeñar un papel tan lastimoso á la puerta de las casas vecinas?

LORES CONTRA COMUNES

El discurso de Lloyd George

Comentarios

Londres.—El tremendo discurso pronunciado por el ministro de Hacienda, Lloyd George, en Newcastle, es comentado en toda Inglaterra. Después de las palabras enérgicas de Winston Churchill, las afirmaciones de Lloyd han vibrado como los ecos de un clarín de guerra.

He aquí sus principales párrafos:

«Un duque, con equipaje completo, cuesta tanto á la nación como dos «Deadweights».

Igual que estos formidables navíos, inspira terror, pero su vida, por desgracia, es más larga que la de un barco de guerra.

Mientras los duques han guardado el silencio lleno de la dignidad que conviene á sus rangos y á sus inteligencias, todo ha ido bien.

Pero una vez hemos confeccionado nuestro presupuesto de justicia, han abandonado su torre de marfil y se han puesto á protestar porque el dorado de sus carrozas puede sufrir un pequeño deterioro.

El presupuesto—claman—ataca á la industria y al comercio.

Pero como el comercio y la industria están en alza, resulta que sólo los duques están en baja.

La mayoría de los que ganan el pan con el sudor de su frente, pertenecen al partido liberal.

Casi todos los que no trabajan forman en las filas conservadoras.

Y nosotros queremos transformar en ley el viejo principio de que los hombres deben contribuir á las necesidades del Gobierno en la medida de los bienes que Dios les ha dado.

Los impuestos que establecemos este año se desenvolverán eficazmente. Y gracias á ellos será más equitativa la repartición de la riqueza, la propiedad variará más frecuentemente de manos y el Estado cobrará más á menudo el 20 por 100 del impuesto sucesoral.

Y yo digo á todos los lores, monopolizadores del suelo británico: Ya hace mucho tiempo que habéis escapado á las contribuciones que pagan los demás ciudadanos. Hoy os ha llegado vuestro turno.

Yo sé que ellos se vuelven hacia mí y me gritan: «¡Ladrón! ¡Galés despreciable!»

Porque en este último calificativo resumen todas las injurias.

Pero yo no me avergüenzo de mi nacionalidad. Soy galés. Si yo pudiera decir que no he nacido en el País de Gales, no querría decirlo.

Estoy orgulloso de mi país. Y les respondo:

«¡Hipócritas conservadores! ¡Fariseos! ¡Soy galés y os combato y os venceré! ¡Pertenezco á la raza oprimida, y hablo en nombre de ella!»

Que los lores piensen desprecio en lo que intentan hacer. Quieren, rechazando el presupuesto, desgarrar la constitución de la libre Inglaterra.

¡Que tengan cuidado! Van á desencadenar la revolución. Si ellos decretan la revolución, el pueblo dirigirla en su contra.

Hay planteados problemas gravísimos, de que los lores no tienen la menor idea.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 17, 6'39.

CONGRESO

Sesión del día 16

Antes de comenzar la sesión ya se suponía que no ocurrirían incidentes ruidosos, por aguardar las minorías que comience el debate político para dirigir sus ataques contra el Gobierno y por haberse prevenido a la mayoría para que no lo echara a perder por exceso de celo, como ocurrió en la sesión anterior.

A pesar de eso, los escafos y las tribunas estaban concurrendosísimos.

Preside la sesión el señor Dato. El Presidente del Consejo reproduce los proyectos que quedaron pendientes de discusión en la legislatura anterior.

El jefe de la minoría carlista señor Felu agradece al Presidente de la Cámara la necrología que dedicó el día anterior al señor Barrio y Mier, diputado de la minoría carlista, fallecido durante el tiempo que han estado cerradas las Cortes.

El diputado republicano señor Nougues pide que se traigan a la Cámara, para que puedan examinarlos los señores diputados, los documentos de los procesos del fundador de la Escuela Moderna y del desgraciado joven Ramón Clemente.

El señor Azzati pregunta al Gobierno que explique la importancia que han alcanzado los sucesos que se han provocado en el extranjero como protesta por el fusilamiento de don Francisco Ferrer.

El señor Maura pretende quitar importancia a los hechos ocurridos diciendo que las referidas manifestaciones han sido organizadas por elementos idénticos a los que promovieron los sucesos de julio en Cataluña.

Rectifica el señor Azzati negando que sean los elementos que dice el señor Maura y considera que son protestas espontáneas a las que han acudido los hombres de ideas liberales a mostrar su indignación, no contra España, sino contra el Gobierno que hoy rige los destinos de nuestra nación.

El señor Maura insiste en que los manifestantes son anarquistas, añadiendo sin embargo, que desconoce la verdad de lo ocurrido.

El señor Nougues hace resaltar la contradicción en que ha incurrido el Presidente del Consejo de Ministros, añadiendo para demostrar la inexactitud de las palabras del señor Maura que la diputación de una capital tan importante como es Marsella ha aprobado, con dos votos en contra solamente, una protesta por el fusilamiento del señor Ferrer Guardia.

El señor Urzaiz censura la mezquindad del Gobierno concediendo unos pluses de campaña ridículos que no bastan ni con mucho a indemnizar los gastos extraordinarios que han de llevar a cabo los que marchan a África para defender el honor nacional.

Luego pregunta si los gobiernos extranjeros donde han sido profanados los símbolos que representan la patria española se muestran dispuestos a reparar como corresponde el honor nacional que ha sido ultrajado impunemente, por ahora.

Las palabras del señor Urzaiz causan sensación en la Cámara.

El señor Maura dice que ya contestará al señor Urzaiz.

Elígense las secciones y se levanta la sesión.

SENADO

En la Alta Cámara comienza la sesión leyéndose un proyecto de ley en

los casos en que pueden ser procesados los senadores y diputados.

La lectura del referido proyecto es acogida con rumores.

El señor Díaz Moreu ocúpase de los sucesos ocurridos en algunas capitales del extranjero, donde no han sido respetados como se debía los palacios de las embajadas y consulados españoles.

Le contesta el Ministro de Estado señor Al'endé Salazar.

El señor Groizard censura el que se quieran discutir las sentencias dadas por los Consejos de Guerra sin antes haberlas leído detenidamente para imponerse bien de la verdad de los cargos en que se han apoyado.

El ministro de la Guerra general Linares intenta justificar el que se admitan redenciones a metálico después de haberse dispuesto que no hubiera tales redenciones mientras duraran los sucesos del Rif.

Vuelve a usar de la palabra el señor Díaz Moreu criticando la organización que se ha dado al ejército de operaciones.

El Ministro de la Guerra le contesta exponiendo algunos motivos en que se han apoyado para hacer tal organización.

El señor Mestres anuncia una interpelación que es aceptada para explicarla en breve, y se levanta la sesión.

Mitin suspendido

Los socialistas de Madrid se han visto obligados a suspender el mitin de protesta contra el Gobierno, que debían celebrar hoy, por falta de local.

Censúranse duramente los manejos que lleva a cabo el Gobierno para impedir que los socialistas dispongan de una tribuna para exponer su pensamiento en las actuales circunstancias.

Un banquete

Comunican de Málaga que han llegado a aquella ciudad los concejales del Ayuntamiento de Zaragoza que fueron a Melilla para entregar a los soldados expléndidos regalos que ha costado dicho Ayuntamiento.

Los comisionados han sido obsequiados con un banquete organizado por la Diputación.

Llegada de repatriados

El vapor «Ciudad de Mahón» ha conducido otra expedición de 114 repatriados del ejército de África que se hallan enfermos ó heridos.

Se habilitan algunos locales para que puedan prestar servicio de hospitales.

Del Peñón

Comunican del Peñón que continúa el tiroteo de los rifeños contra la plaza.

Hostilizando

En Melilla reina tranquilidad, siendo hostilizados los convoyes y las avanzadas de los campamentos, principalmente los situados en las posiciones que ocupa nuestro ejército en Zelnán y en Nador.

Conferencia

El general Marina ha celebrado una conferencia con el jefe de la columna que ocupa el zoco El-Had de la cabila de Benisicar, general Sotomayor, regresando luego a Zeluán.

Contribución de guerra

Entre los proyectos que presentará el Gobierno a la aprobación de las Cortes figura uno muy importante y que seguramente provocará serias discusiones.

Se trata de que a los reclutas comprendidos en los sorteos celebrados desde el año 1903 a 1908 que se han

prestado el servicio militar por ser excedentes de cupo, se les impondrá una contribución de guerra de 500 pesetas.

Los que se nieguen a satisfacerla ingresarán en filas distribuyéndosele con destino al ejército de África.

Solamente se exceptuarán de dicha contribución los que acrediten ser pobres de solemnidad.

Barcelona 18, 4'45.

Disgusto del general Marina

El general en jefe del ejército de operaciones se muestra muy disgustado porque continuamente recibe numerosas cartas particulares hablando de los cabileños que se muestran adictos a España y queriendo mostrarle la necesidad de que sean tratados sin contemplaciones.

El general Marina considera que si adoptara tales medidas sería una verdadera injusticia porque algunos de los afortunados moros dieron su vida por defender nuestra patria.

—Nosotros—ha dicho el general—no somos invasores; venimos a imponer la civilización; pero no queremos levantar odios que constituirían una barrera infranqueable entre España y el Rif.

Los guelayas que se han sometido son elementos que se ha logrado restar a las fuerzas de la harka.

Visita

El infante don Carlos de Borbón, jefe de las fuerzas de caballería de húsares de la Princesa, acompañado del general Tovar, ha visitado el lugar donde se libró el combate del día 30, en el que cayó mortalmente herido el general señor Díez Vicario.

Tovar explicó a don Carlos todos los incidentes de la batalla.

Cañoneo

Las baterías que se hallan situadas en las posiciones de Nador cañonearon a algunos grupos bastante numerosos de rifeños que se hallaban festejando el Ramadán.

Llegada de un convoy

Ha llegado a Melilla debidamente custodiado, un convoy conduciendo cuarenta soldados enfermos procedentes del campamento de Zeluán.

Revista de una brigada

El general Marina ha revisado las tropas que forman la brigada del general Carbó, que hace muy pocos días llegó de la península al campo de operaciones.

Contra los europeos.—Cabila cañoneada.

Se sabe que algunos emisarios del sultán Muley Hafid recorren las tribus del imperio marroquí cercanas al Rif, inventando las más absurdas patrañas para fomentar el odio de los moros contra los europeos.

El cañonero «Extremadura» recorre la costa de Marruecos, habiendo cañoneado algunos adueros pertenecientes a la cabila de Beniassen.

Refuerzos al zoco el Had.—Un horno en Nador.

Ha marchado al campamento del zoco El-Had situado en la cabila de Binisicar, una batería de montaña.

Ha comenzado a servirse a las tropas de los campamentos de Nador y de Zeluán grandes cantidades de pan fabricado por los hornos de campaña que se han establecido en el primero de los puntos referidos.

Preparativos

La mayoría de los periodistas que se hallan en el campo de operaciones han salido con dirección a Nador suponiéndose que allí será el centro principal desde donde se podrán tener más rápidas noticias del movimiento de avance que deben emprender en breve nuestras tropas.

En las posiciones que ocupa el enemigo en los montes de Beniufirufur nótase gran actividad, adelantando rápidamente los atrincheramientos que construyen en previsión del ata-

Llegada de mineros

En el vapor «Menorquín» han llegado a Melilla algunos obreros mineros españoles que esperarán la oportunidad de poder recomenzar el trabajo en las minas.

Exploración

En Zeluán se ha elevado el globo militar «Reina Victoria» que iba tripulado por el capitán señor Gordejuela.

El aeronauta efectuó exploraciones por las cordilleras de Beniufirufur facilitando noticias muy importantes de la situación que ocupa el enemigo en aquellas estribaciones.

Los moros hostilizaron el globo y los soldados encargados de la custodia y funcionamiento de los cables.

Funcionaron los Schœider, haciendo retirar rápidamente al enemigo.

Un reconocimiento.—Muerte de un Comandante y dos soldados.

Se ha recibido un telegrama oficial dando cuenta de que la columna del general Aguilera efectuó un reconocimiento por los alrededores del campamento de Nador, trabando un combate con el enemigo, en el que resultaron muertos el comandante señor Perinat y dos soldados y recibieron heridas el teniente señor Santaella, el médico señor Bastos y catorce soldados.

El proyecto de Besada

Créese que las Cortes no aprobarán el proyecto que piensa presentar el ministro de Hacienda señor Besada referente a establecer una contribución de guerra sobre los excedentes de cupo y redimidos, al que me referí en mis conferencias de ayer.

Apenas se ha hecho público dicho proyecto, ya se han elevado multitud de protestas por considerar injusta tal contribución.

El suplicatorio de Sol y Ortega

El suplicatorio que se ha mandado al Senado para el procesamiento del senador republicano señor Sol y Ortega, dice que el proceso que se quiere seguir contra dicho señor es por ser el autor de la tentativa de incendio contra la residencia de los jesuitas de Barcelona, situada en la calle de Caspe.

Es opinión general, que a pesar de las malas intenciones que abriga la mayoría maurista, no se atreverán a conceder dicho suplicatorio.

Barcelona 18, 6'15.

El combate de Nador

Amplio las noticias referentes al combate que se ha librado en los alrededores de Nador.

A las ocho de la mañana salieron los regimientos de León y de arcaberos de la Reina, una batería de montaña y una sección de ametralladoras.

El capitán señor Gordejuela había indicado con exactitud la situación ocupada por el enemigo.

Los Schneider llevaron a cabo un fuego eficaz contra las posiciones de los rifeños.

El avance llevóse a cabo sufriendo poquísimas bajas y logrando causar muchas pérdidas al enemigo.

Cumplido ya el objeto que se proponía la columna, inicióse el regreso de nuestras fuerzas.

Entonces, los moros acometieron furiosamente, avanzando otra vez la columna y castigando seriamente a los moros.

Reemprendido luego el regreso, los moros repitieron la acometida con gran ardor, logrando avanzar muchísimo hasta situarse en la llanura.

El combate entonces fué reñidísimo, peleándose por ambas partes con arreo.

El general Orozco, desde Nador, envió algunos refuerzos compuestos por el Regimiento del Rey y tres compañías de Saboya, con objeto de proteger la retirada de las tropas que continuaban su lucha con los cabile-

El enemigo se dispersó entonces, refugiándose otra vez en sus montañas.

Las baterías avanzadas causaron daños enormes a los moros.

Muerte del comandante Perinat

El comandante señor Perinat, del Regimiento de León, murió gloriosamente, habiendo recibido dos heridas, una en el hígado y la otra en la mano derecha.

Al caer, dió un grito de ¡Viva España!

En seguida fué retirado del campo donde se libraba la acción, muriendo en el momento en que se le trasladaba en la camilla.

Días antes había invitado a tomar champagne a toda la fuerza que forma la brigada del general Aguilera como celebración de la toma de Zeluán.

Después del combate

La acción duró unas seis horas próximamente, habiéndose combatido en ambos campos con sin igual ardor.

Los moros al retirarse la columna y efectuar ellos el ataque daban gritos entusiastas, creyendo sin duda que el triunfo sería suyo.

Créese que la harka ha quedado muy quebrantada.

Los republicanos

En una de las secciones del Congreso se reunió ayer la minoría republicana para seguir estudiando la situación política creada por el Gobierno del señor Maura.

Ratificaron el acuerdo anterior de combatir enérgicamente al Gobierno, discutiendo con toda atención los proyectos que presente.

COTIZACION OFICIAL

Madrid 16, 16'00.

4% interior	85'10
5% amortizable	101'05
Banco de España	458'00
Tabacos	386'00
París vista	09'75 a 09'60
Londres vista	27'62 a 27'60

SEMÁFORO DE BAJOLÍ

18, 8 m.

Barómetro, 751'1; viento Este ventolina; mar llana cielo acelajado.

LA MAQUINISTA NAVAL

Sociedad anónima (en liquidación)

La Comisión Liquidadora de esta Sociedad, en sesión de hoy, ha acordado convocar Junta general ordinaria de señores accionistas, para dar cuenta de sus gestiones durante el décimo cuarto ejercicio social, terminado en 30 de Septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el domicilio del Banco de Mahón el día 28 de este mes a las cuatro de la tarde.

Mahón 14 de Octubre de 1909.—Por la Comisión Liquidadora, Antonio Pons Olives.

UN BUEN INQUILINO desea encontrar en Mahón una casa que tenga huerto ó patio en buenas condiciones y cuyo precio de alquiler sea de 20 a 30 pesetas mensuales.

Informarán en esta imprenta.

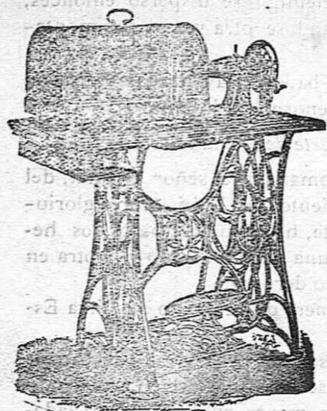
¡¡A Barcelona!! ¿Para qué,

si tiene V. una profesora coretera en la calle Deyá número 1, con 17 años de práctica, y de ellos 11 al frente de un acreditado establecimiento?

Ultima hora

Hemos recibido una nueva conferencia telegráfica con importantes detalles acerca del movimiento de protesta contra nuestro gobierno, en el extranjero.

Por falta de tiempo y de espacio no hemos podido incluirla en esta edición. En la hoja de esta noche publicaremos la nueva conferencia y las otras noticias que lleguen a nuestro conocimiento.



Máquinas de coser "NAUMANN" Máquinas de coser

Decir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos a cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse. Se venden á plazos de 2⁵⁰ pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

Importante. Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é infinidad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, reales calados rechelié, etc.

AGENTE EN MENORCA:

L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.

- Agujas de todas clases
- Lanzaderas de todos sistemas
- Hilos y Sedas
- Canillas.-Engranajes
- Correas.-Bobinas
- Bielas.-Destornilladores
- Aros para bordar
- Aleuzas.-Aceite
- Indúmenes.-Gomas.-Muelles
- Placas universales para bordar
- Reparaciones

Centro de Enseñanza

Para Arravaleta, 9.-Mahón.

Sección de niñas y señoritas

Se establece en este Centro una clase especial para señoritas que hayan cursado la primera enseñanza.

Se les enseñará, entre otras materias: Caligrafía, Lengua Castellana, Lengua Francesa, Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 9 á 12.

Hay además clase de Dibujo de 12 á 1 y de labores por las tardes.

Profesores: D.^a Magdalena Humbert, D.^a Efigenia Taltavull y el Director del establecimiento señor Fontirroig.

Las ocupaciones que más se adaptan al modo de ser de la mujer son: indudablemente la Enseñanza y el Comercio, ya sea para trabajos de escritorio ó ya para la venta al por menor.

Sección de clases especiales

Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 6 á 7 y media de la tarde.

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga - España Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.-BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio á domicilio desde Barcelona á Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregarlos ó avisar para recogerlos en CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.

BARCELONA, á Pedro Puigendolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

Escritura mecanográfica

Se hacen toda clase de escritos á máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce. Encargos en el Ateneo Popular.

PARA LOS CURTIDORES.—Hay una máquina para cilindrar cueros con pieles enteras ó en medias hojas, construcción especial y moderna de la casa José Creus y C.^a, de Barcelona.

Para informes pueden dirigirse á la Calle Nueva, número 9, bajos, Sombrerería.

SE ALQUILAN los altos del Casino «Nuevo Centro» (calle Arravaleta), que comprenden los pisos 1.^o, 2.^o y 3.^o, con abundantes y espaciosas habitaciones, teniendo dos puertas de entrada por la calle del Norte, absolutamente independientes del Café.

Para informes en la calle de Andreu número 38.

Se vende

toda la maquinaria y aparatos de la fábrica de pastas para sopa de

JOSÉ CODINA CORTADA

Para informes, Plaza del Príncipe n.º 10.

Q. E.



P. D.

EL SR. D. MIGUEL ROURA Y PUJOL

Doctor en Filosofía y Letras

y Jefe de la Biblioteca Pública de esta ciudad

FALLECIÓ

el día 22 de Septiembre último, confortado con los Auxilios Espirituales

Sus hermanos D. Juan y D.^a María Guilló y Pujol, hermano político don

Delfin Reguant y Sendra, sobrinos, primos y demás individuos de su familia presentes y ausentes y la señora doña Martina Esbrí,

ruegan á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al funeral y misas que en sufragio del alma del finado se celebrarán en la iglesia de Santa María de esta ciudad, el martes, día 19 del corriente mes, á las nueve y media de su mañana.

Terminados los funerales se celebrará la misa del perdón.

Agradeciendo la asistencia el duelo se dá por despedido.

Mahón 16 Octubre 1909.

No se invita particularmente.

SE ADO

La Voz de Menorca

Edición de la noche

Mahón, lunes 18 Octubre de 1909

Suplemento al núm. 907

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 18, 10'15.

EL FUSILAMIENTO DE FERRER

La protesta de Europa

Una carta de «El País»

El diario republicano madrileño *El País* publica una carta que firma «Un amigo de la justicia», en la que se desmiente la calumnia que inventaron los enemigos del fundador de la Escuela Moderna, queriendo hacer creer que éste había abandonado á las hijas que había tenido en su primer matrimonio.

El señor Ferrer les tenía destinada una pensión que cesó al ser detenido últimamente.

El Ayuntamiento de París

El Ayuntamiento de la capital de la República Francesa, celebró una sesión extraordinaria para tratar de la protesta que se ha promovido en todo el mundo civilizado con motivo del fusilamiento de Ferrer.

Se acordó dar el nombre del propagador de la enseñanza racionalista á una de las calles de París y encargarse de sufragar los gastos que ocasiona la educación de los nietos y del hijo del señor Ferrer, los cuales serán pensionados en uno de los principales colegios franceses.

Dimisiones

El profesor de la Escuela Politécnica de París Mr. Saisant ha enviado su dimisión de miembro correspondiente de la Academia Española de Ciencias.

También ha presentado solemnemente su dimisión, el Cónsul de España en Milán.

Precauciones en París

Las precauciones que se han tomado en París son extraordinarias, como no se había visto ni aun en las huelgas más tumultuosas.

Todas las tropas están acuarteladas en previsión de que sea necesaria su presencia en las calles.

El Presidente del Consejo de Ministros Mr. Briand ha comunicado órdenes severísimas para reprimir

cualquier acto ilegal que se pueda intentar por parte de los manifestantes.

Los ánimos siguen cada vez más excitados.

En las principales calles de la capital han aparecido grandes cartelones conteniendo una vibrante proclama en la que se invita al pueblo á una manifestación de protesta que debe celebrarse por la tarde.

Numerosos grupos recorren todos los barrios de la capital para preparar dicha manifestación.

Custodian el edificio de la embajada española unos cuatrocientos soldados de infantería y algunas fuerzas de caballería.

En las calles situadas en las cercanías del referido edificio se han repartido muchas otras fuerzas.

Los organizadores de la manifestación recomiendan á todos que se abstengan de llevar á cabo actos de violencia.

El *leader* de los socialistas Mr. Jaurés y otros significados personajes pertenecientes á los partidos avanzados, han visitado los diversos departamentos invitando á llevar á cabo simultáneamente grandes manifestaciones de protesta.

En otras capitales

Para el día de ayer se preparaban infinidad de mitins de protesta contra el Gobierno español en muchas capitales y ciudades importantes de Europa.

Se desconoce por ahora el resultado que han tenido dichos actos.

En Londres

En la capital de Inglaterra también se debían efectuar ayer reuniones públicas, siendo la más importante de ellas la que había de tener lugar en la grandiosa plaza de Trafalgar Square.

En Marsella

Dicen de Marsella que hay muchos detenidos á causa de las manifestaciones que se han llevado á cabo durante los últimos días.

En Viena

En la capital de Austria se han tomado muchas precauciones con ob-

jeto de evitar que puedan reproducirse las manifestaciones frente la embajada de España.

En la República Argentina

Tan pronto como los periódicos que se publican en Buenos Aires dieron la noticia del fusilamiento del fundador de la Escuela Moderna, se produjo gran agitación.

Las juntas de las sociedades obreras se reunieron con objeto de llevar á cabo un paro general, que no pudo efectuarse por no haber llegado á un acuerdo, si bien todos se mostraban conformes en que debía protestarse del fusilamiento.

Se han celebrado importantes mitins.

La Legación de España está custodiada por fuerzas del ejército.

En Rosario de Fé, segunda capital de la República Argentina, se ha declarado el paro general no habiendo aparecido ningún periódico.

La agitación se propaga á otras capitales de las Repúblicas de la América del Sur.

En Italia

Dicen de Roma que después de grandes esfuerzos y de tomarse infinidad de precauciones se ha logrado restablecer la calma, continuando empero muy excitados los ánimos.

La gran manifestación de París

A las tres y media de la tarde de ayer, domingo, se puso en marcha la gran manifestación que se ha organizado en París.

A la cabeza figuraba el Alcalde y todos los concejales socialistas. Luego seguían cuarenta y dos diputados.

No hubo emblemas ni banderas, reinando orden completo, dándose solamente vivas y muertas que es imposible telegrafiar y que eran contestados con entusiasmo por los manifestantes.

Es imposible calcular el número de éstos.

El acto resultó en extremo imponente.

JUNTA LOCAL

DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Deseosa esta Junta de facilitar lo más posible la difusión de la enseñanza artística ha aceptado reconocida los ofrecimientos del Profesor de este Instituto don Eduardo Castelo, el cual se ha encargado de una clase de dibujo que dará los martes, miércoles y jueves de 9 á 10.

Mahón 9 de Octubre de 1909.—El Secretario, José Pérez de Acevedo. V.º B.º El presidente. Bonifacio Iñiguez.

Tipografía Mahonesa.—Castillo 25, MAHÓN

La voz de Menorca

Suplemento al núm. 307

Madrid, lunes 18 Octubre de 1909

Edición de la noche

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

(Comunicaciones telegráficas de nuestro correspondiente en Barcelona)

Barcelona 18, 10.15.

EL FUSILAMIENTO DE FERRER

La protesta de la prensa

Una carta de «El País»
El diario republicano español...
El País publica una carta que firma...
Un amigo de la justicia, en la que...
se desmiente la calumnia que inven-
taron los enemigos del fundador de
la Escuela Moderna, queriendo in-
ducir a creer que este había abandonado
a las hijas que había tenido en su
primer matrimonio.

El señor Ferrer les tenía destinadas
una pensión que cobró al ser detenido
últimamente.

El Ayuntamiento de París

El Ayuntamiento de la capital de
la República Francesa celebró una
sesión extraordinaria para tratar de
la protesta que se ha promovido en
todo el mundo civilizado con motivo
del fusilamiento de Ferrer.
Se acordó dar el nombre del pro-
pagador de la enseñanza racionalista
a una de las calles de París y encor-
tarse de sufragar los gastos que con-
sistiere la educación de los hijos y del
hijo del señor Ferrer, los cuales se-
rán pensados en uno de los prin-
cipales colegios franceses.

Dominios

El profesor de la Escuela Polité-
cnica de París Mr. Salant ha enviado
su dimisión de miembro correspon-
diente de la Academia Española de
Ciencias.
También ha presentado solemne-
mente su dimisión el Cónsul de Es-
paña en Milán.

Prescripciones en París

Las prescripciones que se han toma-
do en París son extraordinarias, co-
mo no se había visto ni aun en las
épocas más turbulentas.
Todas las tropas están acuarteladas
en previsión de que sea necesaria su
presencia en las calles.
El presidente del Consejo de Mi-
nistros Mr. Briand ha comunicado
órdenes severísimas para recomen-

pero de evitar que puedan reproducir-
se las manifestaciones frente la
campaña de España.

En la República Argentina
Tan pronto como los periódicos
que se publican en Buenos Aires die-
ron la noticia del fusilamiento del
fundador de la Escuela Moderna, se
produjo gran agitación.

Las juntas de las sociedades repre-
santativas se reunieron con objeto de llevar
a cabo un paro general, que no pudo
electuarse por no haber llegado a un
acuerdo, si bien todos se mostraban
conformes en que debía protestarse
del fusilamiento.

Se han celebrado importantes mi-
nistraciones.

La Legación de España está custo-
diada por fuerzas del ejército.
En Rosario de F., segunda capital
de la República Argentina, se ha de-
clarado el paro general no habiendo
aparecido ningún periódico.

La agitación se propaga a otras ca-
pitales de las Repúblicas de la Amé-
rica del Sur.

En Italia

Dicen de Roma que después de
grandes esfuerzos y de tomarse infi-
nidad de precauciones se ha logrado
reanudar la calma continuando
emparejados muy excitados los ánimos.
La gran manifestación de París
de las tres y media de la tarde de
ayer, domingo, se puso en marcha la
gran manifestación que se ha organi-
zado en París.

A la cabeza figura el Alcalde y
a las dos conciergos socialistas. Hay
seguros cuarenta y dos diputados.
No hubo empujones ni banderas.
Reinando orden completo, dándose
solamente vivas y músicas que es im-
posible registrar y que eran con-
tados con entusiasmo por los mani-
festantes.

Es imposible calcular el número
de éstos.
El acto resultó en extremo impo-
nente.

UNIVERSIDAD DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Después de la Junta de Facultad lo más
posible la difusión de la enseñanza anti-
cipada ha sido reconocida los efectos
mínimos del Profesor de este Instituto
don Eduardo Castelo, el cual se ha en-
cargado de una clase de dibujo que da
los martes, miércoles y jueves de 9 a 10.
Madrid, 9 de Octubre de 1909.—El Se-
cretario, José Pérez de Acevedo. V. B.
El presidente, Bonifacio Iñiguez.

Tipografía Menorca—Calle de M. MENORCA

Los ánimos siguen cada vez más
excitados.

En las principales calles de la capi-
tal han aparecido grandes carteles
comentando una vibrante protesta
contra que se avivó el pueblo a una
manifestación de protesta que debe
celebrarse por la tarde.

Numerosos grupos recorren todos
los barrios de la capital para prepa-
rar dicha manifestación.

Guardan el edificio de la emba-
jada española unos cuarenta y seis
dadas de la policía y algunas fuerzas
de caballería.

En las calles situadas en las cercanías
del referido edificio se han re-
partido muchas otras fuerzas.

Los organizadores de la manifesta-
ción recomendarán a todos que se ab-
stengan de llevar a cabo actos de vio-
lencia.

El fondo de los socialistas Mr. Jan-
tes y otros importantes personajes
participantes y los partidos avanza-
dos, han visitado los diversos depar-
tamentos invitando a llevar a cabo
simultáneamente grandes manifesta-
ciones de protesta.

En otras capitales
Para el día de ayer se preparaban
infinidad de mitines de protesta con-
tra el Gobierno español en muchas
capitales y ciudades importantes de
Europa.

Se desconoce por ahora el resulta-
do que han tenido dichos actos.

En Londres

En la capital de Inglaterra también
se debían celebrar ya reuniones pu-
blicas, siendo la más importante de
ellas la que había de tener lugar
en la grandiosa plaza de Trafalgar
Square.

En Marsella

Dicen de Marsella que hay muchos
detenidos a causa de las manifesta-
ciones que se han llevado a cabo du-
rante los últimos días.

En Viena

En la capital de Austria se han to-
mado muchas precauciones con ob-